



OPĆINSKI GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO OPĆINE BIZOVAC

📖📖 Godina XVI, Bizovac 10. listopada 2011. Broj 3. 📖📖

SADRŽAJ

1. AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA

386.	Odluka o priključenju na vodne građevine na području Općine Bizovac	690
387.	Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuditelja za prodaju poljoprivrednog zemljišta na području Općine Bizovac	696
388.	Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuditelja za zakup poljoprivrednog zemljišta na području Općine Bizovac	697
389.	Zaključak povodom razmatranja Izvješća o izvršenju proračuna Općine Bizovac za razdoblje 01.01.2011. – 30.06.2011. godine	699
390.	Zaključak povodom razmatranja Izvješća o korištenju sredstava tekuće zalihe proračuna Općine Bizovac za razdoblje 01.01.2011. – 30.06.2011. godine	707
391.	Zaključak povodom razmatranja Izvješća o radu općinskog načelnika Općine Bizovac za razdoblje 01.01.2011. – 30.06.2011. godine	707
392.	Zaključak o usvajanju Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća Općine Bizovac	708

2. AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA

393.	Suglasnost na Odluku o cijeni vodnih usluga	708
394.	Odluka o provođenju I javnih radova na području Općine Bizovac u 2011. godini	709
395.	Odluka o provođenju II javnih radova na području Općine Bizovac u 2011. godini	709

386.

Na temelju članka 209. stavak 2. Zakona o vodama ("Narodne novine" br. 153/09) i članka 32. stavka 1. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac broj 3/09) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici održanoj 06. listopada 2011. godine donijelo je

O D L U K U

o priključenju na komunalne vodne građevine
na području Općine Bizovac

I. OPĆE ODREDBE**Članak 1.**

Ovom Odlukom utvrđuje se:

1. postupak i uvjeti priključenja građevine i druge nekretnine na komunalne vodne građevine
2. obveza priključenja
3. rokovi za priključenje
4. naknada za priključenje i način plaćanja naknade za priključenje
5. način i uvjeti financiranja gradnje komunalnih vodnih građevina od strane budućih korisnika
6. prekršajne odredbe.

Članak 2.

Pod komunalnim vodnim građevinama, u smislu ove Odluke, smatraju se:

1. građevine za javnu vodoopskrbu
2. građevine za javnu odvodnju.

Vodne usluge su:

1. usluge javne vodoopskrbe
2. usluge javne odvodnje.

Članak 3.

Isporučitelj vodnih usluga je: DVORAC d.o.o. za komunalne djelatnosti Valpovo, M. A. Reljkovića 16.

II. OBVEZA PRIKLJUČENJA**Članak 4.**

Priključenje na sustav javne vodoopskrbe i sustav javne odvodnje (u daljnjem tekstu: priključak) u smislu ove Odluke smatra se:

1. za sustav javne vodoopskrbe – izgradnja priključka od glavnog uličnog cjevovoda do zaključno sa mjernim uređajem koji se nalazi u vodomjernom oknu unutar građevinske čestice.
2. za sustav javne odvodnje – izgradnja priključka od glavnog uličnog cjevovoda do revizijskog okna unutar građevinske čestice.

Članak 5.

Vlasnik postojeće građevine odnosno druge nekretnine ili onih koje će se tek izgraditi na području Općine Bizovac, dužan je priključiti svoju građevinu, odnosno drugu nekretninu, na izgrađenu komunalnu vodnu građevinu, a najkasnije u roku od 1 godine od dana obavijesti isporučitelja vodnih usluga o mogućnosti priključenja.

Ako vlasnik građevine, odnosno druge nekretnine, ne postupi sukladno odredbi stavka 1. ovog članka, Upravni odjel Općine Bizovac nadležan za poslove komunalnog gospodarstva, na prijedlog isporučitelja vodnih usluga, donosi rješenje u upravnom postupku o obvezi priključenja na teret vlasnika ili drugog zakonitog posjednika građevine, odnosno nekretnine.

Rješenje o obvezi priključenja sadrži podatke o vlasniku građevine i građevini, odredbe o visini naknade za priključenje, cijenu i rok izgradnje, nalog za rad isporučitelju vodnih usluga da izvede priključak na teret vlasnika, odnosno drugog zakonitog posjednika građevine, rok plaćanja troškova priključenja, te mogućnost prisilne naplate u slučaju kada vlasnik građevine odnosno drugi zakoniti posjednik građevine ne želi snositi troškove izgradnje priključka.

Protiv rješenja iz stavka 2. ovog članka dopuštena je žalba Upravnom odjelu Osječko-baranjske županije zaduženom za gospodarstvo u roku od osam dana od dana primitka rješenja.

Žalba protiv rješenja o obvezi priključenja ne odgađa izvršenje rješenja, no žalbeno tijelo može odlučiti da se izvršenje odgodi, ako bi izvršenjem nastala nenadoknativa šteta obvezniku.

Vlasnik poljoprivrednog zemljišta može sukladno ovoj Odluci podnijeti zahtjev za priključenje poljoprivrednog zemljišta na komunalnu vodnu građevinu za javnu vodoopskrbu, u svrhu navodnjavanja, ali se pritom, ne mogu obvezati na takvo priključenje.

Općinsko vijeće Općine Bizovac može posebnom odlukom izuzeti vlasnike građevina, odnosno drugih nekretnina, obveze priključenja na izgrađene komunalne vodne građevine, ukoliko su isti na odgovarajući način pojedinačno riješili vodoopskrbu i odvodnju otpadnih voda.

III. POSTUPAK PRIKLJUČENJA

Članak 6.

Postupak za priključenje na komunalne vodne građevine za javnu vodoopskrbu, odnosno javnu odvodnju pokreće se podnošenjem pisanog zahtjeva za priključenje.

Zahtjev za priključenje podnosi vlasnik građevine odnosno vlasnik druge nekretnine.

Zahtjev za priključenje može podnijeti i korisnik građevine, ako je to pravo na njega prenio vlasnik građevine pisanim ugovorom ovjerenom kod javnog bilježnika.

Zahtjev za priključenje podnosi se isporučitelju vodnih usluga.

Zahtjev za priključenje novoizgrađene građevine, mora se podnijeti pravodobno, prije uporabe građevine.

Članak 7.

Zahtjevu za priključenje prilaže se sljedeća dokumentacija:

1. dokaz o pravu vlasništva (izvadak iz zemljišne knjige – vlasnički list za česticu koja se priključuje na sustav javne vodoopskrbe), ne stariji od 6 mjeseci
2. preslika katastarskog plana za česticu koja se priključuje na sustav javne vodoopskrbe, s ucrtanim položajem građevine, ne stariji od 6 mjeseci
3. uvjerenje o identifikaciji gruntovne i katastarske čestice
4. akt o dopuštenju gradnje ili drugi odgovarajući dokument izdan na temelju zakonskih propisa (konačna građevinska dozvola, konačno rješenje o uvjetima gradnje ili potvrda glavnog projekta odnosno uvjerenje nadležnog ureda za katastar da je građevina izgrađena prije 15. veljače 1968. godine).

Korisnik građevine zahtjevu za priključenje, osim dokumentacije iz stavka 1. ovog članka, prilaže i sljedeću dokumentaciju:

1. dokaz o pravu korištenja građevine
2. ugovor / pisana suglasnost iz stavka 3. članka 6. ove Odluke.

Uz zahtjev za priključenje poljoprivrednog zemljišta prilaže se dokaz o vlasništvu nad zemljištem, odnosno dokazi iz stavka 2. ovog članka i preslika katastarskog plana.

Članak 8.

Isporučitelj vodnih usluga, na temelju zahtjeva za priključenje provodi postupak za izdavanje suglasnosti o dozvoli priključenja i izdaje Odluku o dozvoli priključenja na komunalne vodne građevine (u daljnjem tekstu: Odluka o dozvoli priključenja), ako za priključenje postoje tehničko-tehnološki uvjeti.

Odluku iz stavka 1. ovoga članka isporučitelj vodnih usluga donosi u roku od 30 dana od dana primitka potpunog zahtjeva.

Isporučitelj vodnih usluga može zahtjev za priključenje odbiti u sljedećim slučajevima:

- ako prethodno nije proveden određeni postupak u smislu članka 7.
- ako za priključenje ne postoje tehničko - tehnološki uvjeti
- ako bi se traženim priključenjem narušila vodoopskrba postojećih potrošača
- ako se traži priključenje građevine za koju nije izdan akt o dopuštenju gradnje
- ako građevina za koju se traži priključak na sustav javne vodoopskrbe nije priključena na sustav javne odvodnje ili na atestom potvrđenu nepropusnu sabirnu jamu.

Članak 9.

Odluka o dozvoli priključenja mora sadržavati podatke o građevini koja se priključuje (mjesto i adresa priključenja, katastarska odnosno zemljišno-knjižna oznaka, namjena i sl.), ime vlasnika/korisnika i njegove podatke, a prilaže mu se i odgovarajuća skica priključka.

Odlukom o dozvoli priključenja određuju se uvjeti priključenja pojedine građevine, odnosno građevinskog ili poljoprivrednog zemljišta na sustav javne vodoopskrbe i odvodnje, rok izvedbe, obveza plaćanja naknade za priključenje, iznos i cijena naknade za priključenje u skladu sa ovom Odlukom, te tehničko-tehnološki uvjeti izvođenja priključka i način obavljanja nadzora nad izvedbom priključka.

Odluka o odbijanju priključka mora sadržavati podatke o građevini i vlasniku u smislu stavka 1. ovog članka, razlog zbog kojeg se građevina ne može priključiti, te nalog podnositelju zahtjeva da otkloni uočene nepravilnosti i rok u kojem je to dužan učiniti.

Primjerak Odluka iz stavka 1. ovog članka dostavlja se na znanje Općini Bizovac, radi donošenja rješenja o obračunu i naplati naknade za priključenje.

Članak 10.

Građevine izgrađene bez akta na temelju kojeg se može graditi ne smiju se priključiti na komunalne vodne građevine, kao i građevine za koje je u tijeku postupak građevinske inspekcije koji se odnosi na obustavu građenja ili uklanjanja građevine prema posebnom zakonu.

Članak 11.

Priključenje na vodoopskrbni sustav treba se izvesti na način da svaki posebni dio zgrade koji predstavlja samostalnu uporabnu cjelinu (stan, poslovni prostor, garaža i sl.), odnosno svaki pojedinačni potrošač ima ugrađen poseban uređaj za mjerenje potrošnje.

Članak 12.

Ukoliko sustav javne odvodnje nije izgrađen, građevina koja se priključuje na sustav javne vodoopskrbe, može se priključiti uz uvjet da ima atestom potvrđenu nepropusnu sabirnu jamu.

Članak 13.

Radove priključenja izvodi isporučitelj vodnih usluga ili njegov ugovaratelj, a stvarni trošak radova snosi vlasnik ili drugi zakoniti posjednik nekretnine koja se priključuje.

Članak 14.

Vlasnik građevine ili drugi zakoniti posjednik nekretnine dužan je s isporučiteljem vodnih usluga zaključiti ugovor o izgradnji priključka.

Ugovor o izgradnji priključka obvezno sadrži : naziv ugovornih strana, vrstu priključka, cijenu i rok izgradnje priključka, troškovnik radova koji čini sastavni dio ugovora, te odredbu o predaji priključka u vlasništvo isporučitelja vodnih usluga.

Članak 15.

Vlasnik ili investitor građevine će izvesti iskop i zatrpavanje koji su potrebni za priključenje građevine, uz uvjet da se radovi koje on izvodi odnosno organizira, obave zakonito i prema pravilima struke, uz nadzor ovlaštene osobe isporučitelja vodnih usluga i uz prethodnu suglasnost Županijske uprave za ceste, odnosno Hrvatskih cesta, ako se radovi izvode na cestama koje su u njihovom vlasništvu.

Članak 16.

Građevina se mora priključiti na komunalne vodne građevine u roku 30 dana od dana pravomoćnosti rješenja o dozvoli priključenja iz članka 5. ove Odluke, uz uvjet da je pravodobno plaćena naknada za priključenje ili prvi obrok naknade za priključenje i da je za izvođenje građevinskih, montažnih i drugih radova potrebno do tri dana.

Ako naknada za priključenje nije pravodobno plaćena i ako je za izvođenje radova na priključku u smislu stavka 1. ovog članka potrebno više od tri dana, rok za priključenje iz stavka 1. ovog članka produljuje se za vrijeme zakašnjenja plaćanja naknade za priključenje, odnosno za vrijeme koje je objektivno potrebno za izvođenje odgovarajućih radova za priključak.

IV. TEHNIČKO – TEHNOLOŠKI UVJETI PRIKLJUČENJA

Članak 17.

Tehničko-tehnološke uvjete priključenja na komunalne vodne građevine utvrđuje isporučitelj vodnih usluga internim aktom kojim se utvrđuju opći i tehnički uvjeti isporuke vodnih usluga.

Članak 18.

Isporučitelj vodne usluge može iz opravdanih razloga, sukladno općim i tehničkim uvjetima isporuke vodnih usluga, ograničiti, odnosno obustaviti korisnicima isporuku vodnih usluga.

V. NAKNADA ZA PRIKLJUČENJE

Članak 19.

Investitor ili vlasnik građevine ili druge nekretnine koja se priključuje na komunalne vodne građevine dužan je platiti naknadu za priključenje.

Naknadu za priključenje može platiti i korisnik građevine, ako je to pravo na njega prenio vlasnik građevine pisanim ugovorom, ovjerenim kod javnog bilježnika.

Članak 20.

Naknada za priključenje na komunalne vodne građevine prihod je proračuna Općine Bizovac, a doznačit će se DVORCU d.o.o. Valpovo transferom iz proračuna.

Prihodi od naknade za priključenje koriste se za gradnju, odnosno financiranje gradnje komunalnih vodnih građevina na području Općine Bizovac.

Članak 21.

Naknada za priključenje obračunava se rješenjem o obračunu i naplati naknade za priključenje, koje donosi Jedinствeni upravni odjel Općine Bizovac nadležan za poslove komunalnog gospodarstva.

Izvršenje i provedba ove Odluke povjerava se isporučitelju vodnih usluga, sa kojim će Općina Bizovac sklopiti ugovor, kojim će se utvrditi poslovi koje će u svezi provedbe ove Odluke za Općinu Bizovac obavljati DVORAC d.o.o. za komunalne djelatnosti Valpovo, kao isporučitelj vodne usluge, i utvrdit će se obveza i način na koji će se prihod od naplaćenih naknada za priključenje transferirati isporučitelju vodnih usluga, kao investitoru gradnje vodnih građevina.

Članak 22.

Isporučitelj vodnih usluga dužan je podnositelja zahtjeva za priključenje, prije sklapanja Ugovora o izgradnji priključka, uputiti u Općinu Bizovac, radi plaćanja naknade za priključenje i ne smije započeti s radovima na priključenju prije nego li mu podnositelj zahtjeva za priključenje predoči dokaz o plaćenju naknadi za priključenje, odnosno o plaćanju prvog obroka, ako je odobreno obročno plaćanje.

Jedinствeni upravni odjel Općine Bizovac nadležan za poslove komunalnog gospodarstva i isporučitelj vodnih usluga dužni su upozoriti budućeg korisnika da radovi na priključenju mogu započeti i da se priključenje može izvršiti nakon što naknada za priključenje bude isplaćena u cijelosti, odnosno kod obročnog plaćanja da je izvršena uplata prvog obroka.

1. Visina naknade za priključenje na vodne građevine

Članak 23.

Visina naknade za priključenje utvrđuje se na nenaplaćenom iznosu sredstava uložениh u investicije gradnje vodnih građevina na području Općine Bizovac.

INVESTICIJA	UKUPNA VRIJEDNOST INVESTICIJE	NEPOKRIVENI IZNOS INVESTICIJE
1. Vodovodna mreža na području naselja Cret Bizovački, Samatovci, Brođanci i Habjanovci	1.272.940,00 kn	584.504,35 kn
2. Vodovodna mreža u Novakima Bizovačkim	48.400,50 kn	26.098,50 kn
U K U P N O:	1.321.340,50 kn	610.605,85 kn

Iznos naknade za priključenje na sustav javne vodoopskrbe na području Općine Bizovac utvrđuje se u sljedećim iznosima:

- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine do 200 m² građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od 25% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine, površine do 200 m² građevinske (bruto) površine;
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine od 200 do 400 m² građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od 45% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stan kao posebni dio nekretnine površine veće od 200 m² građevinske (bruto) površine;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za stambenu zgradu površine preko 400 m² građevinske (bruto) površine, bez stanova kao posebnih dijelova nekretnine;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine do 500 m² građevinske (bruto) površine;

- od dvije prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za poslovne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za poslovne prostore kao posebne dijelove nekretnine, osim proizvodnih građevina, površine preko 500 m² građevinske (bruto) površine;
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za proizvodne zgrade bez posebnih dijelova nekretnine ili za proizvodne prostore kao posebne dijelove nekretnine bez obzira na površinu;
- od 30% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za škole i druga učilišta, ustanove za predškolski odgoj, bolnice, klinike, poliklinike, domove zdravlja, objekte studentske prehrane, objekte javne prehrane (javne kuhinje), muzeje, religijske objekte, druge socijalne ustanove i ostale građevine društvene namjene;
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za objekte koji služe isključivo za poljoprivrednu djelatnost (plastenici, staklenici i sl.) ili za poljoprivredno zemljište neovisno o površini;
- od jedne prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za priključenje zgrada/građevina športsko-rekreacijske namjene (stadioni, šport. dvorane, bazeni i sl.);
- od 20% prosječne mjesečne bruto plaće u Republici Hrvatskoj za prethodnu godinu, za jednostavne građevine koje se u smislu posebnoga propisa o prostornom uređenju i gradnji mogu graditi bez akta kojim se odobrava građenje, a prikladne su za priključenje.

2. Način plaćanja naknade za priključenje na vodne građevine

Članak 24.

Obvezniku plaćanja naknade za priključenje može se odobriti obročno plaćanje do najviše 12 jednakih mjesečnih obroka, bez kamata, uz pisani dokaz o stalnim novčanim primanjima (broj računa kod poslovne banke, plaća ili mirovina).

Prvi obrok dospijeva danom konačnosti rješenja o obvezi priključenja, odnosno danom donošenja rješenja o obračunu i naplati naknade za priključenje.

Na dospjele, a neplaćene obroke obračunava se zatezna kamata.

3. Oslobođanje od plaćanja naknade za priključenje na vodne građevine

Članak 25.

Općinsko vijeće Općine Bizovac može u potpunosti osloboditi od obveze plaćanja naknade za priključenje vlasnike građevine ili investitore koji grade građevine od zajedničkog odnosno općeg interesa za Općinu Bizovac (vatrogasni i društveni domovi, crkve, groblja, športske dvorane, škole i slično), građevine za potrebe javnih ustanova i trgovačkih društava koje su u vlasništvu ili suvlasništvu Općine Bizovac, vlasnike građevina po socijalnom kriteriju na prijedlog mjesnog odbora, s tim da se za iznos predviđenog oslobođenja terete sredstva mjesnog odbora, te da se na nekretnine tog vlasnika u zemljišnim knjigama upiše zabilježba ili teret prema važećim propisima u potraživanom iznosu.

Članak 26.

Od plaćanja naknade za priključenje na komunalne vodne građevine oslobađaju se osobe koje u smislu odredbi članka 40. Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN br. 174/04, 92/05, 2/07, 107/07, 65/09, 137/09 i 146/10) ostvaruju pravo na stambeno zbrinjavanje dodjelom stambenog kredita.

VI. FINANCIRANJE GRADNJE KOMUNALNIH VODNIH GRAĐEVINA OD STRANE BUDUĆIH KORISNIKA

Članak 27.

Gradnja komunalnih vodnih građevina predviđa se planom gradnje komunalnih vodnih građevina.

Članak 28.

U slučaju kada gradnja određene komunalne vodne građevine nije predviđena planom gradnje komunalnih vodnih građevina, budući korisnici vodnih usluga koji bi se priključili na te građevine mogu

sudjelovati u financiranju njihove gradnje, uz povrat uloženi sredstava u određenom roku, pod uvjetima utvrđenim ugovorom s Općinom Bizovac.

Sredstva iz stavka 1. ovoga članka uplaćuju se na račun Općine Bizovac, a rok povrata sredstava ne može biti dulji od 5 godina od dana sklapanja ugovora.

VII. PREKRŠAJNE ODREDBE

Članak 29.

Novčanom kaznom u iznosu od 10.000,00 kn, kaznit će se za prekršaj pravna osoba ako:

1. ne priključi svoju građevinu na javni sustav vodoopskrbe ili javni sustav odvodnje u rokovima određenim ovom Odlukom
2. samovoljno priključi svoju građevinu na javni sustav vodoopskrbe ili javni sustav odvodnje
3. koristi vodu iz javnih hidranata bez odobrenja isporučitelja vodnih usluga
4. onemogući isporučitelju vodnih usluga popravak priključka, očitavanje i zamjenu vodomjera
5. u cilju baždarenja, te pregled instalacije potrošača u cilju utvrđivanja njezine tehničke ispravnosti.

Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 kn, kazniti će se za prekršaj i odgovorna osoba u pravnoj osobi koja učini prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 kn, kazniti će se za prekršaj fizička osoba obrtnik i fizička osoba koja obavlja drugu samostalnu djelatnost, a koja učini prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 kn, kaznit će se za prekršaj fizička osoba koja učini prekršaj iz stavka 1. ovog članka.

Članak 30.

Nadzor nad provođenjem ove Odluke i pokretanje postupaka za prekršaje iz članka 29. ove Odluke vrši Jedinstveni upravni odjel Općine Bizovac.

VIII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 31.

Postupci priključenja građevina na komunalne vodne građevine započeti prije stupanja na snagu ove Odluke, dovršit će se po odredbama ranije važeće Odluke.

Članak 32.

Na dan stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o priključenju građevina na komunalnu infrastrukturu («Službeni glasnik Općine Bizovac» broj 4/01.).

Na dan stupanja na snagu ove odluke prestaje važiti Odluka o vodoopskrbi («Službeni glasnik Općine Bizovac» broj 3/01.).

Članak 33.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bizovac.

Članak 34.

Isporučitelj vodne usluge dužan je ovu Odluku objaviti na svojim internetskim stranicama i učiniti je dostupnom javnosti za cjelokupno vrijeme njezina važenja.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 363-01/11-01/10
URBROJ: 2185/03-11-2

Bizovac, 06. listopada 2011.

Predsjednik Općinskog vijeća
Gudelj Veljko, v.r.

387.

Na temelju članka 32. stavka 3. i članak 52. stavak 4. Zakona o poljoprivrednom zemljištu (Narodne novine, broj 152/08, 21/10 i 63/11) i članka 32. Statuta Općine Bizovac («Službeni glasnik Općine Bizovac» broj 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici 06. listopada 2011. godine donosi

O D L U K U

o izboru najpovoljnije ponude za prodaju poljoprivrednog zemljišta
u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Bizovac

I.

Prihvaća se kao najpovoljnija ponuda za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske:

1. GLAVAŠ BOŽIDAR, Bizovac, K. A. stepinca 20

r.br.	k.č.br.	k.o.	kultura	površina/ha	početna cijena	postignuta cijena
1.	740	Bizovac	oranica	0,7298	14.018,29	14.500,00
2.	1174/1	Bizovac	oranica	2,8219	54.204,18	55.000,00
3.	1174/3	Bizovac	oranica	11,0678	212.594,73	213.000,00
UKUPNO				14,6195		282.500,00

Kupoprodajna cijena za navedene nekretnine iznosi 282.500,00 kuna i kupac će ju platiti obročno u roku 15 godina, u 15 jednakih godišnjih obročnih otplata.

Kod sklapanja ugovora o prodaji s obročnom otplatom kupoprodajne cijene, ugovorit će se revalorizacija kupoprodajnih obroka sukladno članku 75. stavku 2. Zakona o poljoprivrednom zemljištu.

2. BROZINČEVIĆ IVAN, Brođanci, Trg 14

r.br.	k.č.br.	k. o.	kultura	površina/ha	početna cijena	postignuta cijena
1.	947	Brođanci	oranica	0,6246	11.997,57	12.997,57
2.	1016	Brođanci	oranica	0,4036	7.752,51	8.752,51
3.	503/1	Habjanovci	oranica	0,7565	14.531,15	15.531,15
4.	496/2	Habjanovci	oranica	0,4112	7.898,49	8.898,49
5.	498/1	Habjanovci	oranica	0,2557	4.911,59	5.911,59
6.	1079	Habjanovci	oranica	1,7172	32.984,66	33.984,66
7.	1080	Habjanovci	oranica	2,1248	40.814,01	41.814,01
8.	1082	Habjanovci	oranica	1,5458	29.692,34	30.692,34
UKUPNO				7,8394		158.582,32

Kupoprodajna cijena za navedene nekretnine iznosi 158.582,32 kune i kupac će ju platiti obročno u roku 15 godina, u 15 jednakih godišnjih obročnih otplata.

Kod sklapanja ugovora o prodaji s obročnom otplatom kupoprodajne cijene, ugovorit će se revalorizacija kupoprodajnih obroka sukladno članku 75. stavku 2. Zakona o poljoprivrednom zemljištu.

II.

Na temelju ove Odluke i na nju dobivene suglasnosti Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, načelnik Općine Bizovac i podnositelj najpovoljnije ponude sklopit će ugovor o kupoprodaji poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na koji je prethodno dalo mišljenje nadležno županijsko državno odvjetništvo.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u „Službenom glasniku“ Općine Bizovac, uz prethodno pribavljenu suglasnost nadležnog Ministarstva.

O b r a z l o ž e n j e

Na temelju Odluke o raspisivanju javnog natječaja za prodaju poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države na području Općine Bizovac, KLASA: 945-01/11-01/18, URBROJ: 2185/03-11-01 od 20. srpnja 2011. godine, Općinsko vijeće Općine Bizovac objavilo je 11. kolovoza 2011. godine javni natječaj za prodaju poljoprivrednog zemljišta u «VALPOVŠTINI info» i na oglasnoj ploči općine.

Predmetni javni natječaj raspisan je za površinu od 25,3805 hektara, po ukupnoj početnoj cijeni od 481.244,53 kuna.

Općinsko vijeće utvrdilo je da je na javni natječaj pristiglo je 9 ponuda od kojih su 4 ponude nevažeće i to:

- Ponuda Brkić Blaženke, Brođanci, S. Vidakovića 58, jer ne sadrži gospodarski program.
- Ponuda Konjik Tomislava, Čepinski Martinci Grabik 32, jer ne sadrži valjani gospodarski program.
- Ponuda Bašić Antonije jer se protiv njenog obiteljskog gospodarstva vodi postupak radi predaje u posjed državnog poljoprivrednog zemljišta.
- Ponuda Ive Gudelj, Osijek, Novogradiška 70, jer postoje neizmirene obveze s osnova korištenja državnog poljoprivrednog zemljišta njenog supruga Luke Gudelj.

Odlukom o izboru najpovoljnije ponude obuhvaćena je površina od 22,4589 ha po ukupno postignutoj cijeni od 441.082,32 kuna i to kako slijedi:

- Za nekretninu iz točke 1. pod rednim brojem 1. k.č.br. 740 k.o. Bizovac, Glavaš Božidar iz Bizovca stekao je pravo kupnje jer je jedini ponuditelj.
- Za nekretnine iz točke 1. pod rednim brojem 2.i 3. k.č.br. 1174/1 i 1174/3 k.o. Bizovac ponude su dostavili Kuleš Antun iz Creta Bizovačkog, Glavaš Božidar iz Bizovca, PPK Valpovo d.o.o. iz Valpova i Jelošek Zlatko iz Beketinaca.
Glavaš Božidar stekao je prvenstveno pravo kupnje zbog toga što je utvrđeno da je jedini od ponuđača nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom u poljoprivredi na vlastitom gospodarstvu i upisan je u Upisnik poljoprivrednih gospodarstva više od 2 godine do objave javnog natječaja.
(dokaz: potvrda Zavoda za mirovinsko osiguranje Ispostave Valpovo: KLASA 034-04/11-03/3; URBROJ: 341-12-05/8-11-002261 od 18. 08. 2011. godine, transakcija «117».)
- Za nekretnine iz točke 2. k.č.br. 947, k.o. Brođanci i k.č.br. 1079, 1080, 1082 k.o. Habjanovci ponude su dostavili Brozinčević Ivan iz Brođanaca i PPK Valpovo d.o.o. iz Valpova.
Brozinčević Ivan stekao je prvenstveno pravo kupnje zbog toga što je jedini od ponuđača nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom u poljoprivredi na vlastitom gospodarstvu i upisan je u Upisnik poljoprivrednih gospodarstva više od 2 godine do objave javnog natječaja.
(dokaz: potvrda Zavoda za mirovinsko osiguranje Ispostave Valpovo: KLASA 034-04/11-03/5; URBROJ: 341-12-05/8-11-002271 od 23. 08. 2011. godine, transakcija «117».)
- Za nekretnine iz točke 2. k.č.br. 1016 k.o. Brođanci, i k.č.br. 496/2, 498/1 i 503/1 k.o. Habjanovci, Brozinčević Ivan stekao je pravo kupnje jer je jedini ponuditelj.

Za čestice za koje nitko nije iskazao interes raspisati će se ponovljeni natječaj.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 945-01/11-01/18
URBROJ: 2185/03-11-15

Bizovac, 06. listopada 2011. godine

Predsjednik Općinskog vijeća
Veljko Gudelj, v.r.

388.

Na temelju članka 32. stavka 3. i članak 52. stavak 4. Zakona o poljoprivrednom zemljištu (Narodne novine, broj 152/08, 21/10 i 63/11) i članka 32. Statuta Općine Bizovac («Službeni glasnik Općine Bizovac» broj 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici 06. listopada 2011. godine donosi

O D L U K U

o izboru najpovoljnije ponude za zakup poljoprivrednog zemljišta
u vlasništvu Republike Hrvatske na području Općine Bizovac

I.

Prihvća se kao najpovoljnija ponuda za zakup poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske:

1. GLAVAŠ BOŽIDAR, Bizovac, K. A. stepinca 20

r.br.	k.č.br.	kultura	k.o.	površina/ha	početna cijena	postignuta cijena
1.	1549/1	oranica	Bizovac	5,1933	8.814,38	9.500,00
	1549/2	oranica	Bizovac	10,8796		
2.	1565	oranica	Bizovac	1,6697	912,15	1.000,00
UKUPNO				17,7426		10.500,00

Zakupnina za nekretnine označene u točki 1. ove Odluke iznosi 10.500,00 kuna.

Zakupnina za prvu godinu zakupa plaća se u roku od 15 dana od dana uvođenja u posjed u visini razmjernoj razdoblju koje je preostalo do isteka godine, a za svaku sljedeću godinu zakupnina se plaća do 30. lipnja te godine.

Godišnja zakupnina se revalorizira sukladno Pravilniku o revalorizaciji.

2. BROZINČEVIĆ IVAN, Brođanci, Trg 14

r.br.	k.č.br.	kultura	k.o.	površina/ha	početna cijena	postignuta cijena
1.	1338/2	oranica	Brođanci	0,2882	158,05	316,10
2.	1339	oranica	Brođanci	2,4777	1.358,77	2.717,54
3.	1340	oranica	Brođanci	2,9248	1.603,96	3.207,92
4.	1341/2	oranica	Brođanci	1,8539	1.016,68	2.033,36
5.	1342	oranica	Brođanci	3,1580	1.731,85	3.463,70
6.	1343	oranica	Brođanci	3,6294	1.990,36	3.980,72
UKUPNO				14,3320		15.719,34

Zakupnina za nekretnine označene u točki 1. ove Odluke iznosi 15.719,34 kune.

Zakupnina za prvu godinu zakupa plaća se u roku od 15 dana od dana uvođenja u posjed u visini razmjernoj razdoblju koje je preostalo do isteka godine, a za svaku sljedeću godinu zakupnina se plaća do 30. lipnja te godine.

Godišnja zakupnina se revalorizira sukladno Pravilniku o revalorizaciji.

II.

Na temelju ove Odluke i na nju dobivene suglasnosti Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, općinski načelnik Općine Bizovac i podnositelj najpovoljnije ponude sklopit će ugovor o zakupu poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na koji je prethodno dalo mišljenje nadležno županijsko državno odvjetništvo.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u „Službenom glasniku“ Općine Bizovac, uz prethodno pribavljenu suglasnost nadležnog Ministarstva.

O b r a z l o ž e n j e

Na temelju Odluke o raspisivanju javnog natječaja za zakup poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države na području Općine Bizovac, KLASA: 945-01/11-01/18, URBROJ: 2185/03-11-01 od 20. srpnja 2011. godine, Općinsko vijeće Općine Bizovac objavilo je 11. kolovoza 2011. godine javni natječaj za zakup poljoprivrednog zemljišta u «VALPOVŠTINI info» i na oglasnoj ploči općine.

Predmetni javni natječaj raspisan je za površinu od 41,1826 ha po ukupnoj početnoj cijeni od 22.584,54 kuna.

Općinsko vijeće utvrdilo je da je na temelju rješenja o povratu poljoprivredno zemljište označeno kao k.č.br. 1176/1, 1337/2, 1338 i 1560, k.o. Bizovac, površine 7,1105 hektara, vraćeno ovlašteniku povrata nakon objave javnog natječaja i ne može se dati u zakup.

Općinsko vijeće utvrdilo je da je na javni natječaj pristiglo je 6 ponuda od kojih su 2 ponude nevažeće i to:

- Ponuda Brkić Blaženke iz Brođanaca, S. Vidakovića 58, jer ne sadrži gospodarski program.
- Ponuda Ive Gudelj, Osijek, Novogradiška 70, jer postoje neizmirene obveze s osnova korištenja državnog poljoprivrednog zemljišta njenog supruga Luke Gudelj.

Odlukom o izboru najpovoljnije ponude obuhvaćena je površina od 32,0746 ha po ukupno postignutoj cijeni od 26.219,34 kune i to kako slijedi:

- Za nekretnine iz točke 1. k.č.br. 1549/1 i 1549/2 k.o. Bizovac ponude su dostavili Glavaš Božidar iz Bizovca, Lovrinčević Ivica iz Bizovca i PPK Valpovo d.o.o. iz Valpova.
Glavaš Božidar stekao je prvenstveno pravo zakupa zbog toga što je jedini od ponuđača nositelj obiteljskoga poljoprivrednog gospodarstva koji ostvaruje prava iz radnog odnosa radom u poljoprivredi na vlastitom gospodarstvu i upisan je u Upisnik poljoprivrednih gospodarstva više od 2 godine do objave javnog natječaja.
(dokaz: potvrda Zavoda za mirovinsko osiguranje Ispostave Valpovo: KLASA 034-04/11-03/3; URBROJ: 341-12-05/8-11-002261 od 18. 08. 2011. godine, transakcija «117».)
- Za nekretnine iz točke 1. k.č.br. 1565 k.o. Bizovac Glavaš Božidar iz Bizovca stekao je pravo zakupa jer je jedini ponuditelj.
- Za nekretnine iz točke 2. k.č.br. 1338/2, 1339, 1340, 1341/1, 1342, i 1343 k.o. Brođanci, Ivan Brozinčević stekao je pravo zakupa jer je jedini ponuditelj.

Za čestice za koje nitko nije iskazao interes raspisati će se ponovljeni natječaj.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 945-01/11-01/19
URBROJ: 2185/03-11-10

Bizovac, 06. listopada 2011. godine

Predsjednik Općinskog vijeća
Veljko Gudelj, v. r.

389.

Na temelju članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici održanoj 06. listopada 2011. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

povodom razmatranja Izvješća o izvršenju proračuna Općine Bizovac
za razdoblje 01.01. 2011 – 30.06. 2011. godine

I.

Općinsko vijeće Općine Bizovac prihvaća Izvješće o izvršenju proračuna Općine Bizovac za razdoblje 01.01. 2011 – 30.06. 2011. godine.

II.

Ovaj zaključak objavit će se u «Službenom glasniku Općine Bizovac».

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 022-05/11-01/04
URBROJ: 2185/03-11-3

Bizovac, 06. listopada 2011.

Predsjednik Općinskoga vijeća
Veljko Gudelj, v.r.

**OSTVARENJE PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC
ZA RAZDOBLJE OD 01.01. - 30.06.2011. GODINE**

	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
A. RAČUN PRIHODA I RASHODA				
PRIHOD :	7.292.151,00	3.646.075,50	2.625.965,34	36,01
Prihodi poslovanja	6.087.151,00	3.043.575,50	2.313.354,47	38,00
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	1.205.000,00	602.500,00	312.610,87	25,94
RASHOD :	7.292.151,00	3.646.075,50	4.361.795,02	59,81
Rashodi poslovanja	4.839.151,00	2.419.575,50	2.547.658,82	52,65
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	2.453.000,00	1.226.500,00	1.814.136,23	73,96
Razlika višak/manjak	0,00	0,00	1.735.829,68	
B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA	0,00	0,00		
Višak prihoda	0,00	0,00		
Manjak prihoda i primitaka	0,00	0,00	221.519,04	
C. RAČUN FINANCIRANJA	0,00	0,00		
Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00		
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00		

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA**PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
	UKUPNO PRIHODI (razred 6 + razred 7)	7.292.151,00	3.646.075,50	2.625.965,34	36,01
	RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA	6.087.151,00	3.043.575,50	2.313.354,47	38,00
61	PRIHODI OD POREZA	2.940.000,00	1.470.000,00	1.226.879,11	41,73
611	Porez i prirez na dohodak	2.500.000,00	1.250.000,00	1.054.598,78	42,18
613	Porezi na imovinu	300.000,00	150.000,00	96.551,76	32,18
614	Porezi na robu i usluge	140.000,00	70.000,00	75.728,57	54,09
63	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA	1.220.000,00	610.000,00	185.011,94	15,16
633	Pomoći iz proračuna (korisnici soc. Pomoći, JR K. Tomislava. Druš.domovi, kurija Nori	1.220.000,00	610.000,00	185.011,94	15,16
64	PRIHODI OD IMOVINE	820.401,00	410.200,50	294.488,49	35,90
641	Prihodi od financijske imovine (kamate)	5.000,00	2.500,00	18.643,90	372,88
642	Prihodi od nefinancijske imovine	815.401,00	407.700,50	275.844,59	33,83
	Naknade za koncesije	52.000,00	26.000,00	23.156,14	44,53
	Zakup i dugogodišnji zakup poljoprivrednog zemljišta	388.401,00	194.200,50	12.897,06	3,32
	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	70.000,00	35.000,00	44.913,85	64,16
	Naknada za korištenje nefinancijske imovine (ekspl.min.sir. i kor javnih povr.)	305.000,00	152.500,00	194.877,54	63,89
65	PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA	1.101.750,00	550.875,00	595.424,07	54,04
651	Upravne i administrativne pristojbe	31.000,00	15.500,00	552,02	1,78
	Prihod od prodaje državnih biljega	1.000,00	500,00	552,02	55,20
	Boravišna pristojba	30.000,00	15.000,00	0,00	0,00
652	Prihodi po posebnim propisima	170.750,00	85.375,00	242.362,59	141,94
	Doprinosi za šume	20.000,00	10.000,00	2.547,90	12,74
	Ostali nespomenuti prihodi - Vodna naknada	50.000,00	25.000,00	874,20	1,75
	Ostali nespomenuti prihodi - grobnice	20.000,00	10.000,00	23.800,00	119,00
	Ostali nespomenuti prihodi - od zavoda za zapošljavanje	59.370,00	29.685,00	208.612,13	351,38
	Ostali nespomenuti prihodi - ostale uplate	21.380,00	10.690,00	6.528,36	30,53

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
653	Komunalni doprinosi i naknade	900.000,00	450.000,00	352.509,46	39,17
	Komunalni doprinosi	20.000,00	10.000,00	2.299,32	11,50
	Komunalna naknada	800.000,00	400.000,00	336.965,14	42,12
	Naknade za priključak (za vodovodnu i plinsku mrežu)	80.000,00	40.000,00	13.245,00	16,56
68	KAZNE , UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI	5.000,00	2.500,00	11.550,86	231,02
681	Kazne i upravne mjere	5.000,00	2.500,00	11.550,86	231,02
	RAZRED 7 - PRIHODI OD PRODAJE NEFINAN. IMOVINE	1.205.000,00	602.500,00	312.610,87	25,94
71	PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE	1.200.000,00	600.000,00	306.587,57	25,55
711	Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava	1.200.000,00	600.000,00	306.587,57	25,55
	Poljoprivredno zemljište	800.000,00	400.000,00	306.587,57	38,32
	Građevinsko zemljište	400.000,00	200.000,00	0,00	0,00
72	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE DUGOTR. IMOVINE	5.000,00	2.500,00	6.023,30	120,47
721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	5.000,00	2.500,00	6.023,30	120,47

RASHODI

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
	UKUPNO RASHODI (razred 3 + razred 4)	7.292.151,00	3.646.075,50	4.361.795,05	59,81
	RAZRED 3 - RASHODI POSLOVANJA	4.839.151,00	2.419.575,50	2.547.658,82	52,65
31	RASHODI ZA ZAPOSLENE	850.400,00	425.200,00	570.039,40	67,03
311	Plaće	700.000,00	350.000,00	481.006,32	68,72
312	Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00	15.000,00	6.300,00	21,00
313	Doprinosi na plaće	120.400,00	60.200,00	82.733,08	68,72
32	MATERIJALNI RASHODI	1.547.180,00	773.590,00	1.239.272,68	80,10
321	Naknade troškova zaposlenima	19.700,00	9.850,00	22.336,60	113,38
322	Rashodi za materijal i energiju	363.700,00	181.850,00	372.032,37	102,29
323	Rashodi za usluge	910.280,00	455.140,00	766.989,06	84,26
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	253.500,00	126.750,00	77.914,65	30,74
34	FINANCIJSKI RASHODI	12.400,00	6.200,00	4.699,38	37,90
343	Ostali financijski rashodi	12.400,00	6.200,00	4.699,38	37,90
35	SUBVENCije	112.800,00	56.400,00	25.000,00	22,16
351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	50.000,00	25.000,00	25.000,00	50,00
352	Subvencije trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora	62.800,00	31.400,00	0,00	0,00
36	POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	635.821,00	317.910,50	225.410,00	35,45
363	Pomoći unutar opće države	635.821,00	317.910,50	225.410,00	35,45
37	NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE	403.000,00	201.500,00	205.372,14	50,96
372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	403.000,00	201.500,00	205.372,14	50,96
38	OSTALI RASHODI	1.277.550,00	638.775,00	277.865,22	21,75
381	Tekuće donacije	516.550,00	258.275,00	163.610,22	31,67
382	Kapitalne donacije	25.000,00	12.500,00	0,00	0,00

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
383	Kazne, penali i naknade štete	0,00	0,00	13.000,00	
386	Kapitalne pomoći	736.000,00	368.000,00	101.255,00	13,76
	RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE	2.453.000,00	1.226.500,00	1.814.136,23	73,96
42	RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.	1.903.000,00	951.500,00	1.358.373,63	71,38
421	Građevinski objekti	1.835.000,00	917.500,00	1.314.023,20	71,61
422	Postrojenja i oprema	0,00	0,00	4.471,63	
423	Prijevozna sredstva	38.000,00	19.000,00	39.878,80	104,94
425	Višegodišnji nasadi	30.000,00	15.000,00	0,00	0,00
426	Nematerijalna proizvedena imovina	0,00	0,00	0,00	
45	RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI	550.000,00	275.000,00	455.762,60	82,87
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	550.000,00	275.000,00	455.762,60	82,87

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA**PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
	UKUPNO PRIHODI (razred 6 + razred 7)	7.292.151,00	3.646.075,50	2.625.965,34	36,01
	RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA	6.087.151,00	3.043.575,50	2.313.354,47	38,00
61	PRIHODI OD POREZA	2.940.000,00	1.470.000,00	1.226.879,11	41,73
611	Porez i prirez na dohodak	2.500.000,00	1.250.000,00	1.054.598,78	42,18
613	Porezi na imovinu	300.000,00	150.000,00	96.551,76	32,18
614	Porezi na robu i usluge	140.000,00	70.000,00	75.728,57	54,09
63	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA	1.220.000,00	610.000,00	185.011,94	15,16
633	Pomoći iz proračuna (korisnici soc. Pomoći, JR K. Tomislava. Druš.domovi, kurija Nori	1.220.000,00	610.000,00	185.011,94	15,16
64	PRIHODI OD IMOVINE	820.401,00	410.200,50	294.488,49	35,90
641	Prihodi od financijske imovine (kamate)	5.000,00	2.500,00	18.643,90	372,88
642	Prihodi od nefinancijske imovine	815.401,00	407.700,50	275.844,59	33,83
	Naknade za koncesije	52.000,00	26.000,00	23.156,14	44,53
	Zakup i dugogodišnji zakup poljoprivrednog zemljišta	388.401,00	194.200,50	12.897,06	3,32
	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	70.000,00	35.000,00	44.913,85	64,16
	Naknada za korištenje nefinancijske imovine (ekspl.min.sir. i kor javnih povr.)	305.000,00	152.500,00	194.877,54	63,89
65	PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA	1.101.750,00	550.875,00	595.424,07	54,04
651	Upravne i administrativne pristojbe	31.000,00	15.500,00	552,02	1,78
	Prihod od prodaje državnih biljega	1.000,00	500,00	552,02	55,20
	Boravišna pristojba	30.000,00	15.000,00	0,00	0,00
652	Prihodi po posebnim propisima	170.750,00	85.375,00	242.362,59	141,94
	Doprinosi za šume	20.000,00	10.000,00	2.547,90	12,74
	Ostali nespomenuti prihodi - Vodna naknada	50.000,00	25.000,00	874,20	1,75
	Ostali nespomenuti prihodi - grobnice	20.000,00	10.000,00	23.800,00	119,00
	Ostali nespomenuti prihodi - od zavoda za zapošljavanje	59.370,00	29.685,00	208.612,13	351,38
	Ostali nespomenuti prihodi - ostale uplate	21.380,00	10.690,00	6.528,36	30,53

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.	Plan 2011. 1.1.-30.6.2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5	6
383	Kazne, penali i naknade štete	0,00	0,00	13.000,00	
386	Kapitalne pomoći	736.000,00	368.000,00	101.255,00	13,76
	RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE	2.453.000,00	1.226.500,00	1.814.136,23	73,96
42	RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.	1.903.000,00	951.500,00	1.358.373,63	71,38
421	Građevinski objekti	1.835.000,00	917.500,00	1.314.023,20	71,61
422	Postrojenja i oprema	0,00	0,00	4.471,63	
423	Prijevozna sredstva	38.000,00	19.000,00	39.878,80	104,94
425	Višegodišnji nasadi	30.000,00	15.000,00	0,00	0,00
426	Nematerijalna proizvedena imovina	0,00	0,00	0,00	
45	RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI	550.000,00	275.000,00	455.762,60	82,87
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	550.000,00	275.000,00	455.762,60	82,87

B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5
	Višak prihoda	0,00	0,00	
	Manjak prihoda i primitaka	0,00	1.957.348,72	

C. RAČUN FINANCIRANJA

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.	Ostvareno 1.1.-30.6.2011.	Indeks
1	2	3	4	5
	Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00	

390.

Na temelju članka 56. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08.) i članka 32. stavka 1. točke 20. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 21. sjednici 06. listopada 2011. godine

ZAKLJUČAK

povodom razmatranja Izvješća o korištenju sredstava tekuće zalihe Proračuna
Općine Bizovac za razdoblje od 01.01.2011. - 30.06. 2011. godine

I.

Općinsko vijeće Općine Bizovac prihvaća izvješće o korištenju sredstava tekuće zalihe Proračuna Općine Bizovac za razdoblje od 01.01.2011.- 30.06. 2011. godine, koje je pripremio Jedinostveni upravni odjel Općine Bizovac.

II.

Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA : 402-01/11-0101
URBROJ : 2185/03-11-03

Bizovac, 06. listopada 2011.

Predsjednik Općinskog vijeća
Veljko Gudelj, v.r.

391.

Na temelju članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici održanoj 06. listopada 2011. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

povodom razmatranja Izvješća o radu Općinskog načelnika
Općine Bizovac za razdoblje I - VI mjesec 2011. godine

I.

Općinsko vijeće Općine Bizovac prihvaća Izvješće o radu Općinskog načelnika Općine Bizovac za razdoblje I - VI mjesec 2011. godine.

II.

Ovaj zaključak objavit će se u «Službenom glasniku Općine Bizovac».

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 022-05/11-01/02
URBROJ: 2185/03-11-2

Bizovac, 06. listopada 2011.

Predsjednik Općinskoga vijeća
Veljko Gudelj, v.r.

392.

Na temelju članka 28. stavka 1. podstavka 3. Zakona o zaštiti i spašavanju («Narodne novine», broj 174/04, 97/07, 38/09 i 127/10) i članka 32. Statuta Općine Bizovac («Službeni glasnik Općine Bizovac» broj 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 21. sjednici 06. listopada 2011. godine donosi

ZAKLJUČAK

o usvajanju Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća Općine Bizovac

I.

Usvaja se Procjena ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća Općine Bizovac, na koji je svoju suglasnost dao Područni ured za zaštitu i spašavanje Osijek.

II.

Na temelju Procjene iz članka 1. ovog zaključka izradit će se Plan zaštite i spašavanja stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća Općine Bizovac.

KLASA: 810-03/10-01/02

URBROJ: 2185/03-11-04

Bizovac, 06. listopada 2011. godine

Predsjednik Općinskog vijeća
Veljko Gudelj, v. r.

393.

Na temelju članka 207. stavka 1. Zakona o vodama («Narodne novine» br. 153/09. Općinski načelnik Općine Bizovac daje

SUGLASNOST

I.

Daje se suglasnost na Odluku o izmjenama i usklađenju Odluke o cijeni vodnih usluga vodoopskrbe i odvodnje javnog isporučitelja vodnih usluga DVORAC d.o.o. za komunalne djelatnosti Valpovo broj:145-3/2011, koju je donijela Skupština DVORAC d.o.o. Valpovo na sjednici održanoj dana 6. srpnja 2011. godine.

KLASA : 363-01/11-01/17

URBROJ : 2185/03-11-02-2

Bizovac, 11. srpnja 2011. godine

OPĆINSKI NAČELNIK
Srećko Vuković, v.r.

394.

Na temelju članka 46. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" br. 3/09.) Općinski načelnik Općine Bizovac donio je 14. veljače 2011. godine

ODLUKU

o provođenju javnih radovima na području Općine Bizovac u 2011. godini

I.

1. Donosi se Odluka o provođenju javnih radova na području Općine Bizovac, kao mjera Nacionalnog plana za poticanje zapošljavanja za 2011. godini, kojeg je donijela Vlada Republike Hrvatske.
2. U program javnih radova na području Općine Bizovac uključit će se nezaposlene osobe prijavljene u evidenciju nezaposlenih osoba najmanje 36 mjeseci i osobe koje su u evidenciji najmanje 24 mjeseca.
3. Javni radovi provodit će se od 01. travnja do 31. kolovoza 2011. godine
4. Za nezaposlene osobe iz stavka 2. ove točke koje su nezaposlene više od 36 mjeseci troškove u cijelosti financira Hrvatski zavod za zapošljavanje, a za osobe koje su nezaposlene više od 24 mjeseca troškove zavod financira u dijelu od 85%.

II.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

KLASA : 103-05/11-01/01

URBROJ: 2185/03-11-1

Bizovac, 14. veljače 2011. godine

OPĆINSKI NAČELNIK
Srećko Vuković, v. r.

395.

Na temelju članka 46. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" br. 3/09.) Općinski načelnik Općine Bizovac donio je 14. veljače 2011. godine

ODLUKU

o provođenju javnih radovima na području Općine Bizovac u 2011. godini

I.

1. Donosi se Odluka o provođenju javnih radova na području Općine Bizovac, kao mjera Nacionalnog plana za poticanje zapošljavanja za 2011. godini, kojeg je donijela Vlada Republike Hrvatske.
2. U program javnih radova na području Općine Bizovac uključit će se nezaposlene osobe prijavljene u evidenciju nezaposlenih osoba najmanje 36 mjeseci.
3. Javni radovi provodit će se od 27. rujna do 26. studenoga 2011. godine
4. Za nezaposlene osobe iz stavka 2. ove točke koje su nezaposlene više od 36 mjeseci troškove u cijelosti financira Hrvatski zavod za zapošljavanje,.

II.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

KLASA : 103-05/11-01/02

URBROJ: 2185/03-11-1

Bizovac, 22. rujna 2011. godine

OPĆINSKI NAČELNIK
Srećko Vuković, v. r.
